78. szám.

1873. V. évfolyam.

Kedd, ápril 22.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A DEBRECZENI BALOLDALI PÁRT KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. ¼ évre 2 ft 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz, Vecsey-ház földszint s** szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
T e l e g d i K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyébütt a postahivatalok utján.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a l e g o l c s ó b b á r é r t.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Miért barbár a magyar?

* * Magyarország jelenlegi közokta-
* tásügyi minisztere önkéntes jószántából
pár év előtt német lapban kiállitá a ma-
gyar nemzet számára a bizonyitványt ennek
barbárságáról.

Sok idő folyt le azóta. Nem tud-
juk, mennyire erősödött meg a közokta-
tásügyér ama hitében. De mi kénytele-
nek vagyunk megvallani, hogy mióta a
magyar nemzetet németül káromló Tré-
fort ül a közoktatási széken, azóta igen
sok barbárságot visz végbe ez a szegény
magyar nemzet.

Behunyt szemmel nézi, hogy gaz-
dálkodnak saját tüzhelyén.

Ime a legujabb esemény.

Van a pesti egyetemen egy irga-
lomból és jogtalanul megtürt szakosztály,
a hittanszak; fenáll e kath. felekezeti
papnövelde országos költségen, s ez in-
tézetből azért az ország nyelve minded-
dig számüzve volt.

A mult iskolai év végén az egye-
temi tanácsot megszállta a jó szellem, s
eszébe jutott, hogy az 1848-diki, k i r á-
l y i l a g s z e n t e s i t e t t törvények az
egyetem hittani osztályában a magyar
nyelvet rendelék tannyelvül használni.
El is határozták, hogy e törvénynek a
jelen iskolai év elején már érvényt sze-
reznek.

De egy fekete lény felemelé kezét,
s midőn a magyar nyelv géniusza el
akará helyét foglalni a magyar papság
e magyar pénzen tartott csarnokában,
ama lény előállott, s azt kiáltá felé:
itt nincs számodra hely.

E lény — Simor volt.

És Simor akarata az országos tör-
vények és az egyetemi tanács kivánata
ellenére is győzött.

Magyarország „felelős“ közoktatás-
ügyére pedig hallgatott — egy pappal
szemben, s nem volt ereje a megbántott
nemzeti nyelv érdekében szavát felemelni,
hogy a törvénynek tiszteletet szerezzen
még ama fekete ember ellenében is.

Felvilágosodottabb országban másutt
ez már meg nem történhetnék. Hanem
mi oly „barbárok“ vagyunk, hogy eltür-
jük a haza testén még az oly ellensége-
ket is, kik nyilt homlokkal állnak sikra,
hogy legféltettebb kincsünket, a nemzeti
nyelvet kiirtsák a föld szinéről.

Eltürjük azt, hogy egy pap lábbal
tiporja kormányunk tekintélyét, az or-
szág törvényeit

Eltürjük, hogy egy pap rendelkez-
zék az ország pénzén tartott intézettel
tetszése szerint.

Meglehet, hogy e türelmünket oly
Tréfort-féle barátunk „barbárságunk“ erő-
sitéseül fogja egykor felhasználni, és ne-
künk még csak tagadni sem lehet a
megtörtént tényeket.

A nagyobb dolgok előtt a kisebbek
többnyire megsemmisülnek.

Mi sem állithatjuk már többé,
hogy azért „barbár“ volna e nemzet,
mert Tréfort ur elkeseredésében annak
nevezte.

Hiszen Tisza Kálmán megmondá
annakidején az ily dolgokra a maga
észrevételét, hogy t. i. sajnos, midőn
egyes emberek sárral dobálják nemzetö-
ket; de az a gyalázat, mely egy ember-
től jön a nemzetre, nem azt mutatja,
hogy becstelen a nemzet, hanem azt,
hogy az a gyalázó önmaga sülyedt el.

Azonban a mi barbárságunk kiáltó
bizonyitványaként ott áll Tréfort a köz-
oktatásügyi széken.

Ő a törvényt és a nemzeti közvé-
leményt kiveti lábai alól miniszter létére
s támpontul azok ellenében egy papot
választ, s elnézi annak garázdaságait,
melyekkel a nemzeti önérzetet a legmé-
lyebben sérti.

S mégis eltürjük őt nyugodtan.

Igazán, nem csodálhatjuk, ha Tré-
fort ur most is oda sug a szomszédba,
hogy bizony csak — barbár nép ez a
magyar!

— **A fővárosi ellenzék** a belügyérség-
hez kérvényt adott be az iránt, hogy gátolja
meg a szervező bizottság azon eljárását, hogy
aa irni-olvasni tudás meghatározásánál formális
vizsgát kiván. Kéri még az ellenzék, hogy a
minősitvénynél a „befizetett“ adóra ne legyen
tekintet. E kérvényt Horn Ede, Kühnel Ignácz,
Andaházi László, ifj. Csicsmanczai Pál és Hercz
Miksa vitték fel a belügyérséghez. A kérvényt
aláirta Jókai is.

— **A Királyföld** rendezését illetőleg a
királyföldi németek és a kath. szászok is —
a szász egyetem törekvése s a kormány javas-
lata ellen nyilatkoznak.

— **Királyi beszéd** Gizella jogi lemondása
alkalmával: „A legrégibb idők óta megtartott
házi törvény és családi szabály szerint minden
osztrák főhgnő köteles férjhez menetele előtt
nyilvánosan leteendő esküvel maga és utódai
részéről a férfiág és az öröklési rend szerint őt
megelőző női ágak javára nemcsak a trónörök-
lésről, hanem a főházunkban esetleg fölmerülő
törvényes öröklési jogokról is ünnepélyesen
lemondani, mely lemondás azután mindenkorra
az ő leendő férje által, családja fejének jòvá-
hagyása mellett, megerősittetik és elismertetik.
A mai napot választottam arra, hogy ez ünne
pélyes cselekményt házam összes jelenlevő tag-
jai, Lipòt bajor herczeg, valamint ura atyja és
közös családi fejük által saját képviselteté
sükre kiszemelt bajor kir. rendkivüli követ és
meghatalmazott miniszter, továbbá tanuképen a
trón előtt összegyült minisztereim, a törvény-
hozó testületek elnökei és a titkos tanácsosok
jelenlétében régi szokás szerint teljesitsem, és
ezennel figyelmeztetem szeretett leányomat,
hogy a házam minisztere által felolvasandó és
általa leteendő eskü kötelmeit necsak figyelem
mel meghallgassa, hanem hiven teljesitse is.“

— **Budapesten** a belvárosi ellenzék teg
napelőtt ülést tartott, s a törvényhatósági vá-
lasztásokra vonatkozólag az ellenzék részéről
intézkedéseket tett.

— **Delegatusaink** csak máj. 5. körül
fognak haza térni Bécsből. A Skéne féle ügy
e héten tárgyalás alá kerül.

— **Az osztrák delegatusok** nagyon ér-
tik a korszellemet. Az erőditésekre megsza-
vaztak nehány ezer forintot, s a katonai olvasó
körök berendezésére előirányzott összeget egé-
szen kitörölték. Ez is osztrák szellemi hóditás.

A tiszántuli ref. egyházkerület és a magyar prot. egylet.

(A magyarországi prot. egyletre vonatkozó s az 1872 ik
évi aprilisi közgyülés 72. sz. a. hozott végzés értelmében
megbizott küldöttség jelentése.)

A küldöttség felolvasván a megbizatását
tartalmazó egyházkerületi végzést, továbbá a
hittanszaki tanári karnak ide vonatkozó s a
levéltár számára mellékelt véleményét: saját
véleménye jelentését következőkben terjeszti
a közgyülés elé:

A küldöttség azon nézetből indul ki, hogy
nem lehet az egyházkerületi közgyülés feladata,
az ugynevezett protestáns vagy bármiféle egy-
lettel polemiába bocsátkozás, csakis feladata az,
hogy saját álláspontját e tekintetben jelezze.

Épen azért, nem tartjuk szükségesnek,
hogy az alapszabályok egyes kitételeinek bon-
czolgatásába bocsátkozzék.

Átalában a közművelődés, a vallás és er-
kölcsi életet czélzó törekvést, az irodalom sza-
bad vitatkozása előmozditásának szándékát látja
a küldöttség a magyarországi protestáns egylet
alapszabályaiból; de látja e czélokat több pon-
ton, oly széles alapra fektetve, mely kihatásá-
ban veszélyeztethetné a magyar protestáns egy-
ház tömör fenállását, annak belbékéjét; sza-
kadást idézhetne elő annak kebelében, és csak
is az evangyeliumi keresztyén hit, a vallássza-
badság és egyenlőség ez utóbbi hazánkban még
oly hatalmas ellenségeinek tenne szolgálatot,
miért is, fontolóra véve egyfelől a szóban
levő egyletnek humanistikus szándékát és czél
jait, másfelől azt, hogy a protestantismusnak
soha sem volt, és nem lehet feladata az iro-
dalmi szabad vizsgálódást akadályozni, de fon-
tolóra véve végezetül azt is, hogy hazai viszo-
nyaink között, különösen az emlitett két szem
pontból is szükséges a protestáns egyház tömör-
ségét fentartani, s hogy mindaz, a mi ezen
egyház keresztyén voltának veszélyeztetésére,
szerkezetének lazitására, az annak egyes egy-
házait összetartó kapcsolat tágitására, vagy
épen lerontására, az azok kebelében levő egyet-
értés veszélyeztetésére vezetne, csak is az
evangyéliomi hit és vallásszabadság s egyenlő-
ség ellenségeinek tenne szolgálatot: a küldöttség
a következő határozat hozatalát ajánlja a fő-
tisztelendő egyházkerület figyelmébe:

„Noha azon humanistikus czélra, melyet a
magyarországi protestáns egylet egyik felada-
tául kitüzött: a maga saját közegei utján foly-
vást munkálni magának az egyházak félreis
mérhetlen rendeltetésére, és az a czél, az egy-
házkerületek belkörü intézkedései közé tarto-
zik, és azáltal el is érethetik, mindamellett,
szivesen látja közgyülésünk, ha valamint bár-
mely magán vállalkozó társulat, ugy a magyar
prot. egylet is ezen czél elérésére irányzott tö-
rekvésében közremüködésével őt elősegitni kész.

Az irodalom terén szabad vizsgálódást
pedig, részéről éber figyelemmel fogja kisérni,
örömmel karolva fel mindazt, ami a szentiráson
alapuló protestáns szellemü vallásosság, vallá-
sos erkölcsi élet, s ennek folytán az igaz fel
világosodottság terjesztésére vezethet.

De egyszersmind kinyilatkoztatja azt is,
hogy a magyar protestáns egyháznak s jele-
sen a reformált hitfelekezetnek ingatlan fenn-
állását, épen a szabadság, felvilágosodottság és
humánismus érdekében okvetlenül szükséges-
nek tartja, és saját kebelében arra törekedni
minden ezt veszélyeztethető áramlat ellen
megvédeni, elutasithatlan kötelességének is-
meri. —

Debreczen, 1873 ápril 19-én.

H a j n a l Ábel küldöttségi elnök. P á-
p a i Imre esperes. T i s z a Kálmán s.gond
nok. M ó r i c z Pál segédgondnok. T ó t h
Mihály, hittanár. B a l o g h Ferencz hittanszaki
tanár. T ó t h S á m u e l hittanár. C z e l d e r
Márton küldöttségi jegyző.

* * *

Az egyházkerületi közgyülés e határozati
javaslatot egyhangulag elfogadta, s azt jegyző
könyvbe iktatni határozta.

Kivándorlás Amerikába.

II.

#.) A már elmondottakhoz csak még egy
példát akarok toldani. Ezelőtt pár évvel ment
át Amerikába négy végzett magyar ifju. S
lett az egyikből s z ü c s, a másikból p a p i r-
d o b o z k é s z i t ő, a harmadikból t i m á r,
a negyedikből sirásó. Föl se vettek; boldogan
éltek. Azóta mind a négy tudományos téren
mozog már.

S igy már csak e nehány példából is
könnyen beláthatja mindenki, hogy Ameri-
kában első sorban a kézi munka, vagyis az
ugynevezett „f a c t o r y“ s „m a n u f a c
t u r i n g“ iparra van utalva a kivándorlott.
S hogy e téren szerezze meg kenyerét, ahoz
nem kell előleges ismeret vagy jártasság az
iparosságban.

Előnyére válik mindenesetre az illetőnek,
ha valamely iparágat ismer, de — mint mon-
dottam — nem föltétlenül szükséges. Itt lehet
asztalossá, ácscsá, könyvkötővé, timárrá stb.
anélkül, hogy csak fogalma is lett légyen a mes-
terségről. Mert a yankee ugy látta legczélsze-
rübbnek az iparüzést, ha a munkát felosztja a
munkások közt. Igy pl. a gyárakban, „fac
tory“ kben minden egyes ember más és más
részt készit az illető munkához, ugy hogy pl. a
czipőgyárakban egy pár czipő 8—10 kézen is
keresztül megy, mig teljesen elkészül. S ezzel
a praktikus amerikai mind magán, mind pe
dig munkásain segit. Örökké egy és ugyanazon
részt készitvén, a kéz gépiessé lesz s a munka
hatványozott gyorsasággal foly.

Igy aztán az ujonan belépő munkásnak
nehány percz alatt megmutatja a gazda a
munkarészt, melyet ki kell dolgoznia, megadja
hozzá a szükséges utasitást, betanitja a munka
„force“-aira, s az uj munkás — bár eleintén
nehezen — de egykét nap elteltével megszerzi
magának a gyakorlottságot s aztán „m e g
t a n u l t a a m e s t e r s é g e t“, mert ha e
helyről elmegy, másutt ugyanily minőségben
azonnal alkalmaztathatja magát; szóval: ke-
nyérkeresete ez iparágban biztositva van!

Igy nem csoda aztán, hogy Amerikában
ezerével találhatni embereket, kik 15—20
mesterségen is tul vannak.

Ha nem tetszik neki pl. a kalapos mes-
terség, kitölti a hetet s más mesterségbe kap.
S igy tovább addig tapogatódzik és próbálgat,
mig végre is rátalál a neki megfelelő mester-
ségre. Hogy ezt könnyen teheti a kivándorlott,
nagyon természetes, mert itt átalában csak hét
számra fogadják a munkást, vagyis egyik
szombattól a másikig, s csak a vidék némely
gyáraiban szerződtetik a munkást hóról-
hóra. —

Hogy pedig a munkához könnyen jut,
azt mondanom sem kell. Vegye meg a kiván-
dorlott a reggeli 5 órakor megjelenő „N e w-
Y o r k e r S t a a t s Z e i t u n g“ egy pél-
dányát (ára 3 cent = 7 krajczár) s fog találni
benne ezer meg ezer hirdetést minden ipar-
ágra vagy közmunkára vonatkozólag, s csak a
kivándorlott jóakaratától függ, hogy munkát
vállaljon valahol.

Meg kell még e helyt emlitenem a
„m u n k á s i r o d á k a t“, melyek munkások
számára munkát szereznek d i j t a l a n u l.
Ezekre különösen figyelmeztetem a kivándor-
lókat. Ha csak lehet kerüljék el ez irodákat,
mert ezek czéja nem egyéb, mint saját hasz-
nukra a munkásokat fényes igéretekkel behá-
lózni, s erejöket s ügyességöket maguk szá-
mára kizsákmányolni. Megtörtént már sokszor,
hogy oly esetekben, hol furfanggal nem szed
hették rá a munkásokat, erőszakot használtak.
A tehetetlen megcsalt, elcsigázott munkásnak
aztán nem marad egyéb hátra, mint nyomorult
sorsa s talán ostobaságból elkövetett ballépése
szomoru következményei fölött keseregni.

A munkakeresésnél legyen óvatos és
minden fölött jövőreszámitó a kivándorlott,
mert itt a legkisebb idővesztés vagy czélté-
vesztés sokszor évekre veti vissza a munkás
különben buzgó törekvéseit.

— **Derecskéről** irják nekünk, hogy van
ott egy agg házaspár, a ref. gyülekezetben. A
férj neve: ör. B o r b é l y J ó z s e f, — a
nőé pedig C s i z m a d i a R e b e k a. E bol-
dog házaspár e század első évtizedének utósó
évében 1813-ban márczius hó végén kelt
egybe, s esküdött isten szine előtt örök hüsé-
get egymásnak. — Es igy már 60 egész évet
s 3 hetet töltöttek el együtt házassági életben;
és pedig a nélkül, hogy e szent frigyet egye-
netlenség és viszály valaha komolyan **megza-
varta** volna.

Valóban szép és ritka jelenség az embe-
riség történetében. Hatvan év egy egész em-
ber élete, sőt tapasztalás igazolja, és statistikai
kétségtelen adatok bizonyitják, miszerint az
emberek nagyobb része elhal, mielőtt a 60
éves kort elérné. S ime a nevezett házaspár
a házaséletben is elérte, sőt haladta már a
hatvanévet, s maiglan is mindketten a legjobb
egészségnek örvendenek.

UJDONSÁGOK.

* **Jótékonyság.** A folyamatban lévő
tiszántuli ref. egyházkerületi gyülésen ápril
19.én a k u n á g o t a i áttértekből alakult
ref. uj egyházban a keresztelés teljesithetése,
s a szentvacsora kiszolgáltatására igen szüksé
ges eszközök s edények mielőbbi megszerez-
hetése czéljából következő adományozások
tétettek: Kiss Áron esperes 3 ft, Osváth Imre
esp. 3 ft, Szilágyi Lajos esperes 2 ft, Papp
Gábor esp. 1 ft. Kozma József esp. 1 ft,
Kovács János esp. 1 ft, Papp Károly esp. 1 ft,
Nyiri Péter esp. 1 frt, Lukács Dániel esp.
2 ft, Pápai Imre esp. 1 ft, Móricz Pál segéd-
gondnok 5 ft, Lipcsei Lajos segédgondnok 5
f. Ujfalusi József s. gondnok 5 ft, Kulin Imre
s. gondnok 5 ft, Fráter Imre s. gondnok 5 ft,
Horthi István s. gondnok 5 ft, Tisza Kálmán
s. gondnok 5 ft, — gróf Dégenfeld Imre fő-
gondnok 20 ft, Ercsei Zsigmond s. gondnok 5
ft, Illyés Bálint helyettes jegyző 2 ft, Sillye
Gábor s. gondnok 5 ft. összesen 83 ft. Fogad-
ják az egyházker. egyházi és világi kormányzói
kegyeletes czélra tett adományozásukért, a ref.
hitben erős, de az anyagiakban gyenge kuná-
gotai ref. hivek nevében, a közönség előtt
ezennel nyilvánitott szives köszönetemet. H a j-
n a l Ábel m. k. békésbánáti ref. esperes.

* **A tiszántuli ref. egyházkerület,** mely
a főiskolában tartja ülését, tegnap leginkább
csak person ügyekkel és magán dolgokkal fog-
lalkozott, s közérdekübb tárgyak a gyülésen
nem fordultak elő.

* **A szoktató iskolába** az iskolaköteles
gyermekek ápril 24, 25 és 26-án pján Oster-
lamm Ernő felügyelő tanár petőfiai házánál,
azontul máj 1-ső napjáig a főiskolai épületben
a szoktató iskola épületében vétetnek be.

* **Gyilkosság.** Vasárnap este tiz óra tájban
D é c s e i Sándor asztalossegédet három isme-
retlen ember — nem tudni mi okból — a kül-
vásári sátrak között megtámadta s azt ugy le-
verte, hogy Décsei azonnal eszméletlenül rogyott
össze. A rendőrök arra jártak, de csak a kop-
panást hallották s arra szaladtak oda, de a gyil-
kosok már elszaladtak, s a cirkusból jövő nép-
tömeg közzé vegyültek. Décsei még él, de esz-
méletlenül, agyveleje is meg van sértve, mint
élőhalott fekszik, tehetetlenül, s igy ő sem tud
adatokat szolgáltatni.

* **Egészségügyi bizottsági** gyülés tog
tartatni e napokban a végből, hogy a himlőbe-
tegségek ügyében intézkedés tétessék. Czél-
szerü volna, ha az orvosi kar e tekintetben
vállvetve müködnék. Nem mulaszthatjuk el az
egészségügyi bizottság figyelmét felhivni a né-
mely helyen mutatkozó r o n c s o l ó t o r o k-
l o b r a is. E betegségnem Erdélyben százával
vitte az ifjakat a sirba. Nálunk még csak szór-
ványosan jelentkezik.

* **Tegnap tették sirba** a közönség ál-
talános részvéte közt F é l e g y h á z i Béniámin
kedves nejét. Temetési beszédet Könyves T ó t h
Mihály tartott felette, s a gyászszertartáson a
főiskolai énekkar is megjelent. Nyugodjék bé-
kével a korán elhunyt nő!

TÁRCZA.

SZÜLETÉS ÉS MÜVELTSÉG.

Regény négy kötetben.

Irta Schwartz Mária Zsófia.

Első rész.

(Folytatás.)

Képes volt egy eszme által felvillanyoz-
tatni, nemes szenvedélyektől ataltatni, egy
nagy eszméért önmagát feláldozni és még is
ellazult a vágyak és hibák miatt.

Erőteljes szeretetében ugy mint gyülöle
tében tékozolva bánt nagylelküségével és ke
gyetlenségeivel azon napig, mig rémületére
fölfedezte, hogy a tévedések és bünök örvé-
nyébe hullott.

Az ébredés napja most érkezett el.

Ugy tetszett Jeromósnak, mintha nem
lenne ereje fölemelkedni az elsülyedésből és
mégis belátta, hogy ha e ponton marad, a
pusztulás által elnyeletik, mint mindenki, ki e
nagy drámában részt vett, s hozzá hasonlóan
a kegyetlenséget mint eszközt használta fel
czélja elérésére.

Jeromós szemlélődésébe annyira el volt
merülve, hogy teljesen megfeledkezett a kül-
világról.

Eliás hangja azonban a jelenbe idézte
vissza.

— Olvastam a levelet, melyet átadtál —
és ez által meg lettem volna csalva, ha ma,
mikor a börtönből kijöttem, a véletlen tanu
jává nem tett volna egy jelenetnek, mely köz-
ted és Sophia közt lefolyt. Innen tudom, hogy
ő életemet megmentendő, többet áldozott fel
mint az övé, nevezetessen szabadságát.

Ez utóbbi szavakat Eliás keserüséggel
ejtette ki.

— Igen, igazságod van, felelt Jeromos
és egész magasságában felállott. Megmentésed
oly drága volt, hogy egyetlen ember éltét sem
tartom ily árra érdemesnek. De nem ez az a
mit mondani akarok, a miért ide jöttem, ha-
nem hogy . . .

— Megtudd Sophia hozományát? vágott
szavába Eliás.

— Hogy van-e neki, nem tudom, és ha
ez az eset az, nem tartozik reám. Csak azt
akarnám tudni, kinek a gyermeke.

— Kinek a gyermeke? ismétlé Eliás, azt
bizonyára tudni fogod, miután megigérted,
hogy oltalmazni fogod és a csendőr által azon
izenetet küldéd.

— Azon izenet csak eszköz volt, hogy
a haláltól megmenthessem. A törvényszék
előtt Marat leányának mondtam, a ki sorsát
enyimmel akarta összekötni. Felhasználtam
Maratnak egy levelét, melyben ő valóban be-
szél egy leányáról, kit velem összekötni óhaj-
tott. Tudtam, hogy e leány nincs többé Fran-
cziaországban és igy Sophiával elfoglaltathattam
az ő helyét. Előadásom valódiságának bizonyi-
tékaul azt kivánták, hogy Marat óhajtását be-
töltsem, s igy lett Sophia nőm. Igy jogositva
vagyok származását megtudni. Hihetőleg te
vagy az egyetlen, ki erről felvilágositást ad
hatsz, miután Sophia származása felől teljes
tudatlanságban van.

— A mit én tudok, az nem sok, felelt
Eliás és kémlő tekintettel szemlélte Jeromost;
azonban van atyám hagyatéka közt egy lepe-
csételt csomag, melyet fel kell bontanom, ha
Sophia férjet választott.

E pillanat most elérkezett és én meglá-
tom adnak e e papirok — miket e csomag tar-
talmaz — felvilágositást.

Eliás a berakott becses ékitményekkel
ellátott asztalhoz ment, megnyomott egy rugót,
a fedél felpattant és egy kis csomagot vett ki,
mely neki volt czimezve és felbontá:

Jeromos a kandallóhoz támaszkodott, várva
annak tartalmát.

A boriték egy Eliáshoz irt levelet tartal-
mazott, azután egy Sophiának szóla lepecsételt
levelet és egy okmányt, mely Jabab vagyona
egy részének Sophia részére lett ajándékozást
tartalmazta.

Eliás levele igy hangzott:

— Szeretett fiam!

— Midőn e sorokat olvasod, már az én
helyemen és végakaratom végrehajtója vagy.
E miatt reád szállott e megbizás, melylyel
Mirabeau engem megajándékozott azon pilla-
natban, midőn Sophiát oltalmamra bizta. Köte-
lességem végakaratát, melyet halála előtti na-
pon tett, veled közölnöm. Lásd tehát a mit
tartalmaz:

— Ha de Maillé marquisné meghalt, ha
Sophia elérte azon kort, melyben óhajtaná meg-
tudni, hogy ki adta neki az életet: e felől
tudatlanságban kell maradnia. Ha a marquisnő
élni fog, akkor Sophia 18-ik születésnapján, e
mellékelt lepecsételt csomagról, mely csak ön-
magának adható át, tudomást vehet.

— Ez volt, Eliás, a nagy ember határo
zottan kimondott rendelete, melynek engedel
meskedned kell. Ha meghal a marquisnő mielőtt
Sophia 18 éves lenne, akkor születésének titka
el van temetve, s e lepecsételt csomagot a le
ánynak kell átadnod.

— A maradéknak kötelessége az elhal-
tak akaratát tisztelni, s az én fiam mindenben
követendi azt, a mit a kötelesség parancsol.
Nyugodtan bizom Sophia jövőjét és boldoságát
a te kezedre, s csak azt teszem hozzá: őrköd-
jék feletted Ábrahám istene!

Levitain Jakab.

Miután Eliás a szeretett, örökké nélkü-
lözött atya ezen sorait a mély tisztelet érzel-
mével elolvasá, összehajtotta a levelet és letette
a lepecsételt csomaggal együtt az asztalba.
Jeromosnak e szavakkal nyujtá át az örökösö
dési okmányt:

— Sophia eredetéről mit sem közölhetek,
miután mindaz, a mi őt illeti, arra szorit-
kozik, mit atyám rendelt.

Jeromos futó tekintetet vetett a papirra,
azután ujra visszaadta és igy szólott:

— Tartsd meg őrizeted alatt; nekem
nincs szükségem Sophia hozományára, és a je-
lenlegi viszonyok közt nem is akarom, hogy
közöm legyen hozzá. Az övé és nem az én va-
gyonom; és hogy valamit akartam volna tudni
Sophia eredetéről, azon reményben történt, mi-
szerint valami rokonára rábizhassam, ki oly
helyzetben legyen, miként őt megoltalmazhassa,
miután haladék nélkül hagyom el Párist. Neki
nincsenek rokonai, tehát én vagyok egyetlen
támasza. Miután ezt tudom, itt nincs mit ke-
resnem. Élj boldogul! Ha hirtelen elragadna a
halál — Jeromos kezével oly mozdulatot tett,
mely a bárd hullását jelezte — akkor neked
kell pártját fognod, de akkor aztán okosabban
és jobban őrködjél felette, mint a hogy eddig
tevéd.

Jeromos közeledett az ajtóhoz.

— Hová utazol? kérdé Eliás.

— Sophiát legelőbb biztos menhelyre vi-
szem Francziaországon kivül. azután szándé-
kom van Kellermanhoz menni és az Olaszor-
szági hadjáratban résztvenni.

— Ha ez a szándékod, akkor bizd keze-
imre most rögtön Sophiát. Én Angolhonba vi-
szem és . . .

— Mig élek, csak általam leend védve,
vágott szavába büszkén Jeromos.

Eliásra vetett sötét tekintettel tette
hozzá:

— Ő most már nőm, s igy ellenedben
ezon óhajtást kell kinyilvánitanom, hogy ne
igyekezzél Sophiával találkozni, mig szivem
meg nem szünt dobogni. Ha hozzá közelednél,
az sértés volna reám nézve. — Élj boldogul!
Ha Sophia nyugalma kedves előtted, akkor ne
keresd a velei összeköttetést, mig a halál fel
nem oldja a köteléket, melylyel össze vagyunk
füzve.

(Folyt. következik.)

* **A pótsorozásra**, mely f. hó 16-án tartatott meg városunkban, 22 ifju állittatott elő hatóságilag; ezenkivül idegen volt 11, mellőzve az utóbbiakat, a helybeliekről felemlitjük, hogy a 22 közül besoroztatott 5, mint örökre alkalmatlan kisoroztatott 3, betegsége miatt elmaradt 1, — gyógyitás végett kórházba utasittatott 1; — visszahelyeztetett 12. Ezek közül mint ujonczozási szökevény egy évi szolgálati idő meghosszabbitással büntettetett 1; börtönre itéltetett 4.

* **Hivatalos germanizálás.** Sopron város hatóságának sorozási hivatala megküldte városi kapitányságunknak a Sopron városi ez évi ujonczozásról szóló kimutatást fogalmazva a legszemenszedettebb német nyelven. Pedig Sopron Magyarországban van, de azért hazája nyelvét sem tartja tiszteletben. Vajon ki adott a nevezett hivatalnak e tiszteletlenség gyakorlására jogot?

* **Megkaptuk** Litkei Péter „A hivők megtartásának s a nem hivők megnyerésének egyetlen módja" czimü felolvasását, melyet a prot. egylet mult évi pesti második közgyülésén tartott. Kapható szerzőnél Bulyon, u. p. Rakamaz. Ára 30 kr. Tiszta jövedelme a Bulyon épitendő ápoldával összekötött kórház alaptőkéjéhez csatoltatik.

* **A helybeli takarékpénztár** mult évi forgalomkimutatása és ez év első napi mérlege s vagyonkimutatása megjelent s beküldetett hozzánk. Készpénzmaradvány 1872. decz. 31-ről 72. 836 ft. 61 kr. Házak tiszta jövedelme 1872 ről 14,162 ft. 3 kr. Az üzlet tiszta jövedelme a mult évről 4, 947 ft. 97 ft.

* **Leiratot intézett** a kormány a tiszántuli egyházkerület elnöségéhez a végett, hogy a hittanhallgatóknak a gazdászatban és kertészetben való oktatása iránt intézkedjék. A leirat helyeslő tudomásul vétetett.

* **Öngyilkossági** kisérletet tett egy kovács legény tegnap, fel akarván magát akasztani; de segédtársa csakhamar észrevevé, s levágta a szerencsétlent. Kedvesének elhidegülése vitte e lépésre. Most már aztán megbánta tettét, átlátta, hogy jobb itt élni, mint a más világon. . . .

* **Aláirási felhivás** a jeles népzenész Patikárius Ferencz siremlékére. Tisztelt pályatársak! A kerepesuti temető fényes siremlékei közt egy kopár sir van, alatta elhunyt pályatársunk Patikárius Ferkó porló hamvaival. Ő szintén egyike volt azon jelesek-nek, kiket hazánk és nemzetünk büszkeséggel, a külföld pedig elismeréssel emleget. — Kik volnának, ha nem mi, első sorban hivatva arra, hogy felejthetlen pályatársunk sirhalmát egy hozzá méltó emlékkel jelöljük meg? Nekünk, csupán nekünk kell a hála szövétnekét meggyujtanunk; hogy azok, kik őt kivülünk szintén szerették — ne előttünk, de utánunk álljanak. Egész bizalommal fordulunk azért a kegyelet nevében hozzátok, hogy bármily csekély összeggel is az eszme megvalósitásához is járulni, s ezt barátaitok minél tágasabb körében terjeszteni sziveskedjetek. Ezekből gyüjtőiveket bocsátunk ki, melyeknek eredményeért — lapok utján — annak idejében meleg köszönettel számolunk. Felkérjük egyszersmind a gyüjtő urakat, hogy iveiket f. évi május hó 16-ig Vincze József kávéházbérlő urhoz, mint bizottsági pénztárnok (kalap utcza 17. szám alá) beadni sziveskedjenek. Pályatársi üdvözlettel bizottsági jegyző: Vasvári Kovács József, nemzeti szinház tagja a bizottság elnökei Rácz Pál és Berkes Lajos.

* **Kuriózumképen** közöljük az alábbi levélczimet: „Debrecsenbe agyák oda lakik a hivatalba az én kedves czimberám ifjabb L. Gyula ha nem vóna a hivatalba akkor tessék hasa vinni piaczon a porcsióhivatalba szerencsés ünnepet kiván a néne!"

* **Istenkaromlás** és utczai botrány miatt fogott el rendőrségünk tegnap egy embert. Nyolcz napi csendes magánosságra itélték, hogy illően elmélkedhessék az isten büntető igazságosságán.

* **Postaügy**. A nagyvárad-kerületi m. k. postaigazgatóság ápril hó 11-én 1706. sz. alatt kelt kibocsátványa folytán, a levélhordók számát azon czélból, hogy a levél és kocsipostai küldemények kézbesitése ezentul gyorsabban eszközöltessék, hétre szaporitá; és pedig oly meghagyással: miszerint folyó évi május hó 1-től kezdve a levélposta 5, és a kocsiposta 2 levélhordó által elkülönitve kihordassék. Miről a tisztelt levelező közönség ezennel értesittetik. Mayer Antal, postahivatali gondnod.

* **A pénzszükség** — ugy látszik — a közelebbi vásáron is feltünő volt, ennek lehet tulajdonitani, hogy a vásáron is csak egy zsebmetsző jelent meg; persze befogatott.

* **Tolvajlás.** Egy vendéglőben a vendégtől száz frtot elloptak; de a tettesnek már nyomában vannak. Nagyobb mérvü tolvajlás a vásár alatt nem történt.

Délutáni posta.

— Bécs, ápril 21. A magyar delegáczió elfogadta a pénzügyminiszterium budgetjét, a legfőbb számvevőszék szükségletét és az 1873. évre a hivatalnokok drágasági pótlékát a bizottság jelentése szerint; — továbbá elfogadtatott a legfőbb számvevőszék koordinálására vonatkozó indivány, a nyugdijtörvényre és a közös aktivákra vonatkozó előterjesztések, végül az 1872. évi zárszámadás.

KÖZGAZDASÁG.

Kertészet.

Szöllömivelésről.

(Vége.)

g) A szüret idejének meghatározásától tétetik függővé boraink élvezhetősége. Ha jobb fekvésü kerteink termését azon időben szürnök be, mikor a hegyi szöllőket: oktober végén, vagy november elején, ha tán fajára nézve nem épen azonos lenne is az a hegyiekkel; de benne sok különbség nem igen lenne felfedezhető. Mert az világos, hogy a borok szeszfokozata a szöllő mikénti érésében rejlik. Minél inkáb megéreljük szöllőnket, annál szeszesebb, izletesebb, annál állandóbb, eltarthatóbb bort nyerünk belőle, s annál nagyobb becse is. Hogy e részben se károsodjunk szükség, hogy hordóinkat tisztává, büztelenné tegyük.

Szüret után, miután a vesszők megértek s leveleiket elhullatták, következik a karó kiszedés és fedés; mit megelőz a porhajasok felszedése, s ha idő és hely van rá, elrakása és tavaszig téli álomra eltakaritása.

A jó munka után a szöllő gazdagon fizet, üditő nedvével pedig jó és balsorsunkban, örömünk és bánatunkban vigasztal, bátorit; fáradt és beteges testünknek erőt, üdülést kölcsönöz. Azért okszerü és hasznosan mivelésére törekedni minden birtokosnak elodázhatlan kötelessége.

E kertészeti észleteim leirására ösztönzött leginkább szöllőskerteinknek rosz kezelés miatti meddő állapota, mely által a gazdaközönségre, s azáltal közvagyonosodásunk előmozditására kivántam hatni. Ha azonban, mint nem szakértő, talán téves állitásokat is találtam saját tapasztalataim s némi szakbavágó olvasmányaim után beigtatni: mégis annyi eredményét hiszem, hogy jövőre e téren szakférfiak helyreigazitására és közremüködésére alkalmat nyitottam.

Tóth Endre.

Debreczen, ápril 21. Ma, ugy mint tegnap, a vásárt zápor eső zavarta meg, mely a gazdák kecsegtető reményét fokozta. Azonban piaczunkra mégis kevés java termény hozatott; a mi pedig érkezett, lehető magas áron adatott el, a zabon kivül, melyből az elégnél több szállittatott, s igy el sem adathatott. Az árak igy alakultak: Sulyos tiszta buza 12.20—80 kr, könyebb 11.20—12.—, kétsz. 9—10 f. 60 kr, rozs 7.60—8., ft. árpa 4.40—60., zab 2.80—3., tengeri 6.20—40., köles 5.60—80., 1 zsák kolompér 1.40—60., 1 mázsa sós szalonna 28, 29, 30, 31 frt, 1 mázsa háj 34, 35, 36 ft., sótalan szalonna 32 frt.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
OLÁH KÁROLY.
Főmunkatárs:
SZATMÁRI KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

BORSÁNYI VIKTOR

gazdasági gépész

Debreczenben

Nagy-Váradutcza 2203-dik szám alatt.

Ajánlja ujonnan nyitott gépmühelyét és gépraktárát, hol készen kaphatók, vagy megrendelhetők: ekék, boronák, rögtörők, répa és szecskavágók, örlők, vető gépek, szénagyütők, daráló és tengeri morzsoló gépek, szóró és szelelő rosták, cséplőgépek. Továbbá ajánlkozik mindennemü gépek kijavitására; gépészletek, esztergályos munkák, tengelyek perselyek készitésére és a

GÖZCSÉPLŐ GÉPEKNEK

szalmával füthetőkké átalakitására.

Végre használatra ad **8 lóerejü szalmával is füthető gőzcséplőgépeket** perczent fizetés mellett. 256 2—3

FIGYELMEZTETÉS.

A debreczeni könyv. kő- műnyomda s kártyagyári részvény társulat 306, 341, 342, 344, 345, 357, 375, 376, 377, 378, 379 számu részvénytulajdonosok ezennel figyelmeztetnek, hogy a még fizetetlen hátralékot, a fizetési lejárattól számitandó 6% késedelmi kamataival együtt, legkésőbb 30 nap alatt fizessék be; ellenkező esetben az alapszabályok 7-ik §-a értelmében az addig teljesitett befizetések a társulat alaptőkéjéhez fognak csatoltatni.

Egyszersmind az illető részvénytulajdonosok befizetett részvényeik darabonként 1 ft. 50 kr. lefizetése melletti kiváltására ezennel felhivatnak.

260 3—3 **Az igazgatóság.**

ÉRTESITÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemü közönséget értesitni, miszerint az „**Alföldi takarékpénztár**" által forgalomba bocsájtott 10, 50, és 100 frtos „**Betéti igazolványokat**" fizetés gyanánt teljes értékben elfogadjuk: Berger Henrik, Lobmayer József, Kubinyi Kálmán, Geréby Fülöp, Sesztina Lajos, Sesztina Károly, Szepessy Antal, Tóth Lajos és társa, Stegmüller Sándor, Klekner Manó, Károly József, Rott Lipót és testvére, Deutsch Jakab, Feischel Fülöp, Göltl Nándor, Berghofer István, N. szlabosi papirgyár, Rácz György, Magyar ált. biztositó társaság főügynöksége.

210 5 -10

Pályázat.

Debreczen szabad kir. városánál üresedésben levő egy adósürgető és egy belső rendőrbiztosi állomás folyó évi május hó első napjaiban lévén betöltendő, az ezen állomások bármelyikére pályázni óhajtók folyó hó 21-től 26 káig mindenkor délelőtti 9 órától 10-ig a főispáni hivatalban, vagy személyesen jelentkezzenek, vagy folyamodványaikat adják be.

Debreczen, 1873. ápril 8.

Kovács Lajos
polgármester.

231 3—3

Hirdetés.

Az északkeleti vasut épitési vállalkozósága a debreczeni vaspályaudvaron levő ideiglenes raktárát — mely is körülbelől 1700 darab jó karban lévő deszkából és 1020 folyó meter hosszu erős gömbölyü tából áll — folyó hó 23-án d. e. 9 órakor a hely szinén tartandó nyilvános árverésen eladandja.

Egyébiránt zárt ajánlatok — offerte — is elfogadtatnak, melyek 500 forint bánompénzzel együtt vagy Debreczenben Medve Kálmán ügyvéd urnál vagy Szathmárt alólirottnál s legkésőbb az árverés kezdetéig, azaz f. hó 23. reggeli 9 óráig átadandók.

Szatmár, 1873. ápril 10.

Vidmann H.
osztálymérnök.

245 3—3

Kiadó vagy eladó ház.

Nagyhatvanutczán 1546. szám alatt jelenleg kávécsarnok, tartalmaz 7 szobát, 1 nagyobb termet, pinczét, istállót és tágas udvart, pünkösttől fogva kiadó; alkalomszerüleg el is adó. Értekezhetni a bentlakóval. 271 1—3

Arverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerint a felperes Varga Károly ré-zére, alperes Varga György és testvéreitől 800 aft tőke és járulékai erejéig lefoglalt s felperessel közös ingatlan u. m. a debreczeni 9492. számu telekjegyzőkönyvben bejegyzett s 17.500 afrtra becsült Széchen i utczai 1808 sz mu ház 7 hold 200 négyszeg öl külső földével folyó 1873-madik évi junius hó 16-dik, szükség esetére julius hó 16-dik napján délutáni 3 órakor a telekkönyvi irodában, kiküldött Vetéssy Mihály által megtartandó árverésen el fog adatni.

Az árverési feltételek a következők:

1. Kikiáltási ár a becsérték, melynek 10%a, vagy is 1750 aft. az árverelni szándékozók által a kiküldött árverelő kezéhez bánat pénzül leteendő.
2. Az ingatlan az első árverési határnapon csak becsáron felül vagy azon, a második árverési határnapon azonban becsáron alól is eladatik.
3. A vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első a leütéstől 1 hónap, a második 4 hónap, a harmadik 8 hónap alatt az árverés napjától fogva járó 6% kamatával fentirt telekkönyvi hatóságnál lefizetendő; a bánatpénz az első részletbe tudatik.
4. Vevő a vett háznak azonnal, a külső földnek pedig f. évi november 1-én birtokába és használatába lép; tulajdonjoga azonban csak a vételár teljes lefizetése után fog hivatalból bekebeleztetni.
5. Vevő viseli az átirási kincstári dijat, és a vett ingatlan után a leütéstől fogva eső mindennemü adó, s egyéb terhet.
6. Ha vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, a vett ingatlan bármely érdekelt fél kérelmére a p. t. r. t. 459 §. értelmében vevő kárára és veszélyére ujabban kitüzendő s csak egyszeri árverésen becsáron alól is el fog adatni.

Egyszersmind azon jelzálogos hitelezők, kik nem e telekkönyvi hatóság székhelyén laknak, felhivatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett ezen hatóság székhelyén megbizottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok ügyvéd Juhász Ignácz debreczeni lakos által fognak képviseltetni.

Azok pedig, a kik az eladandó ingatlanra — tulajdoni vagy más igényt érvényesithetni vélnek, felhivatnak, hogy igénykere-eteiket ezen hirdetmény közzétételének utolsó napjától számitandó 15 nap alatt — fentirt telekkönyvi ható-ághoz nyujtsák be.

Kelt Debreczenben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1873. ápril ho 10-dik napján tartott üléséből.

Zacharias Alajos
jegyző.

251 1—3

Árverési hirdetmény.

Igaz György végrehajtó javára Papp Elek s nője Domahidi Klárától lefoglalt, s az Acsádi 36. sz. tkönyvben foglalt 40 hrszám alatti 15 holdas beltelek a rajta lévő épületekkel együtt 3700 ft u.y ugyanott levő szárazmalom, molnár házzal, s kertje telkeivel együtt 655 ft, a 66. hr szám alatti Stein József-féle beltelek tulajdoni joga 20 ft, s végre ugyan e telekkönyvbe 126 hold 400 öles területü tagos birtok 6292 ft becsértékben mint kikiáltási árban 4, 8 és 12 hó alatt lefizetendő vételár s ennek 6% kamataiért a legtöbbet igérőnek **1873. évi ápril 29, ugy 1873. évi május 29-én d. e. 9 órakor Acsad község házánál elfognak adatni.** Mire is a venni szándékozók ezennel meghivatnak.

Kelt a n.kállói kir. járásbiróság telekkönyvi osztályának 1873. évi april 17-én tartott üléséből.

Kassay Samu,
kir. aljegyző.

268. 1—

Eladó galyfa.

A paczi vágástéren levő, mintegy 4—5 száz öl galyfa folyó hó 24, 25, 26-ik napjain, vagyis csütörtökön, pénteken és szombaton, — a savóskuton május 2-dik, 3-dik napjain vagyis pénteken és szombaton, mind két helyen reggeli 9 órakor kezdődvén, elfognak adatni, erre a venni szándékozók illően meghivatnak.

Kelt Debreczenben, 1873. ápril 20.

Csáky Gergely,
tanácsnok.

266 1—

Magyar északkeleti vasut.

Hirdetmény.

Az igazgatótanács tisztelettel meghivja a magyar északkeleti vasut t. cz. részvényeseit egy f. évi april 27-ik napján d. e. 11 órakor a társulat üléstermében Pesten Ferencz József rakpart 10. szám alatti ház első emeletén tartandó

2-dik rendkivüli közgyülésre.

Napirend:

1. Az igazgatótanács javaslata a felmerült pénzszükségletnek következő czélokra leendő beszerzése iránt u. m.

a) különféle az engedélyokmányban előre nem látott épitmények előállitására.

b) a közlekedési eszközök szaporitására és a pálya fölszerelésének kiegészitésére;

c) egy üzleti alap megalakitására.

2. Jelentés a nyiregyház-ungvári vasut épitéséről.

Azon t. cz. részvényesek, kik legalább is 10 részvény birtokában vannak s szavazatjogukkal élni kivánnak, az alapszabályok 39—41 §§-ai értelmében, ezennel fölhivatnak: hogy részvényeiket legfölebb 1873. évi april 19 kéig a magyar északkeleti vasut főpénztáránál Pesten, Ferencz József rakpart 10. sz. a. — vagy pedig Bécsben az angol osztrák bank számfejtő hivatalánál, sorszám szerint összeállitott s a benyujtó által aláirt két kimutatás kiséretében letéteményezzék. A szükségeit kimutatások példányai az emlitett főpénztárak által ingyen szolgáltatnak ki.

A kimutatás egyik példánya, a közgyülésre érvényes igazoló jegygyel együtt a letéteményezőnek kiadatik; közgyülés után pedig a letett részvények ezen kimutatás visszaszolgáltatása mellett fognak kiadatni. — Képviseltetés esetében a hitelesitett vagy legalább két tanu által előttemezett meghatalmazvány a közgyülés megtartása előtt legalább két nappal a társulat hivatalhelyiségében bemutatandó.

Budapesten 1873. évi márcz. hó 27-én.

Az igazgatóság.

191 3—3

GYŐRY JÁNOS

arany, ezüst és ékszerész

Debreczenben.

(Főpiacz, Nánássy-féle ház 1711. szám alatt.)

Tisztelettel hivja fel a nagyérdemü közönség becses figyelmét ujonnan berendezett ékszerüzletére, melyben **eladás, vevés** és **becserélés** eszközöltetik; különösen ajánlja magát azonban régi és megromlott ékszereknek megujitására és a legjutányosabb ároni

kijavitására.

Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiösmeretes pontossággal teljesittetnek. 250. 2—3

Első magyar nemzeti mülovarda

Széchenyi-utczán.

DUPSZKI FERENCZ tulajdonos vezetése alatt

A magasabb mülovaglás, lóidomitás, testgyakorlat, kötéltáncz balet és némajátékból naponként előadások tartatnak. Szerdán ápril 23-án nagy disz és jutalom-előadás a hires Angolin mülovar a Viktor Emmanuel olasz királyi florenczi lovarda tagja javára.

Csütörtökön, ápril 24-én délután 4 órakor nagy disz és iskolás-gyermek előadás, kiválóan a czirkuszlátogató ifjusághoz mért müsorozattal és leszállitott helyárakkal, mely alkalommal a gyermekek által csak 10 kr. fizetendő. Este 7 és fél óra Nagyszerü előadás és ingyen sorsolása egy értékes nyerges lónak. Mindenki, ki a lovardába jön: egy zártszék után 4, első hely után 3, második hely után 2 és karzat után 1 jegyet kap ajándékba 2400 sorsjegy adatik ki. A sorshuzás a lovarkörben a t. közönség előtt történik. Nyerő szám csak egy lesz. — Ki a lovat számjával megnyerte, okvetlen jelen kell lenni a lovardában, hogy nyerő számját előmutathassa, különben a nyerés érvénytelen. Tisztelettel: **Dupszky Ferencz**, mülovarda-igazgató. 273. 1—

Kiadó bólt és lakok.

Sz.Anna utczán 2536. sz. alatt egy bolt, vele összeköttetésben levő lakosztálylyal, azonfelül két külön lakosztály pünkösdtől kiadó.

Értekezhetni burgundia 38. sz. alatt az udvarban. 262. 2—3